謝神節靚臘味大平賣

榮榮臘味製造廠

一萬磅

WING WING COMPANY
458 HASTINGS STREET E.
VANCOUVER, B.C.

◎由十月一號起至卅號止 加拿大批發價目 過國另計

- 頂大原臘鴨 每只三元 每打卅元
- 肥軟鴨下庄 每只壹元五毫 每打壹十五元
- 上等鴨片肉 每磅二元
- 白油腸 每磅七毛五
- 鴨肝腸 每磅七毛五
- 五花肉 每磅五毫
- 蠔油五花肉 每磅六毫
- 臘猪頭 每磅四毫
- 臘猪咀 每磅四毫

期內定貨 利權同享 招商代理 利權優給

◎喊線 喜市定 叁〇四壹

△代柬

啓者本支部定於月之廿九日舉行二十四週年紀念之辰敦請雲域卡三埠鐵城崇義會諸義兄義嫂侄等駕臨本部參同慶典指示一切禮儀不勝榮幸之至是盼

域埠鐵城崇義支會同人敬約

萬應掃毒藥片

本醫生懸壺濟世。卄有餘載。醫治各症。無不奏效。久爲梓里嘉許。但對于染毒一道。每見世人常悞食刧墜之藥。初則以爲全愈。不料毒墜于筋骨。久則血氣衰弱而復發。有因而起爛頭爛額。有因而起雙眼失明。有因而身起虫行蟻咬。痕癢不止。有因而起遠年爛脚。有因而起癱症。有因而起殘疾成爲不治之症。此等惡疾。令人寒心。是以本醫生深知染毒之症極大危險。特悉心研究務求萬全之策。將數十年之經驗。精益求精。特選正地道貴重之藥品配製而成。耑掃除其惡毒。永無後患之理。此藥其性和平。不寒不燥。如染有惡毒者。不妨試之。眞有起死回生之功也

耑治

各種痔漏 小便刺痛 遠年爛脚 節骨疼痛
皮膚濕毒 週身痕癢 紅雲血癬 諸般百毒

此藥片逢毒卽瀉。逢滯卽消。掃除臟腑一切熱毒積滯等物。又無墜毒絕嗣之弊。更無痛苦之處。雖勞動界服之。亦無礙于工作。藥片服後。廿四小時之久。卽將毒菌掃除。由大小便而去。恢復健康。輕症壹樽。重症二樽。可收全功。永無復發後患。且服法非常簡便。祇用清茶或滾水吞下。對于燒酒蝦蟹竹笋熱毒等物。略爲戒口。免至痛苦增加。則患亦可安然全愈。而藥力更見奇功。如蒙光顧。C.O.D.不受。希爲見諒。各埠梓友。如有購藥求醫者。請將病原註明。照上列西字買赤紙付來。定然按症施藥。從速付上。以應藥到回春焉。

萬應掃毒藥片 每樽定價銀四元

茲將自製各膏丹丸散列下

萬應拔毒膏每盒一元七毛五 蔘茸三鞭補腎丸每樽壹元五
跌打藥水每樽壹元五毛 萬應濕毒膏每盒壹元七毫五

KWONG CHAI TONG CO.
92 Pender St. E.
Vancouver, B.C.
PAcific 8613

大戰當中 交通梗塞 藥料缺乏 貨價高漲 本堂各藥 成本過重 起價些少 以資彌補 惠顧諸君 祈爲見諒

雲高華片打街九十二號 總發行廣濟堂醫生林弼臣啓

▲國內新聞▼

張長友身負彈殺敵

中央社航訊 我駐印軍入緬作戰以來 可歌可泣之忠勇事蹟甚多 博得舉世讚揚 玆悉我廖耀湘部前於越過孟拱河谷以北之傑布山隘後 敵在高魯陽北高地間五十六與壹壹四聯隊 一部憑堡壘死守 迨我軍攻近 與敵僅距數尺 雙方砲火已失效 我方士兵卽奮不顧身 爬上樓頂 將手溜彈由樓眼擲入 惟敵有時將我已投入尚未炸之手溜彈執起投出 我士兵見狀 乃將手溜彈打開保險 使經四秒鐘後再行投入 最後仍有敵軍官四人圖作困獸之鬥 此時我廖部第六十團第六連兵士張長友殺敵心切 遂請自願身負數手溜彈 壹躍而入堡壘 與敵軍四人同歸於盡 慷慨成仁 忠勇壯烈 世所罕見 廖師長聞訊 當將張勇士壯烈事蹟呈報上峯 從優撫恤 并請編入抗戰特殊忠勇題名錄 以示表揚 而慰忠魂

◉自製測量儀器大量出產

重慶航訊 地政署以測量器外貨來源斷絕 爲供應各地政業務之需要 於去春籌設測量器製造廠 由測量家曾廣樑担任廠長 業已陸續出品 先供給各省地政機關最急需之小平板儀等件 同時對於儀器如經緯儀水準儀等 則從事修理配件 以事救濟 茲並以餘力製造求積儀 小平板儀 皮捲尺 三稜尺及其他測繪用具 供應社會需要 就中尤以求積儀一種 在國內尚屬創製 附有標準制與市用制兩用之計算 精巧準確 足與外貨比美

◎汝是否年老衰弱

▲覺得精神不振嗎

凡男界年齡由卅至六十而精神不振者最合服本號之特製：「珉拿丸」Menna Tablets 此丸確有返老還童奇功於迅速期間能使精神振奮志力一新有此如青年時加倍強健氣力前後眞若兩人 小盒二元 大盒五元 如蒙賜顧 藥費先惠

PARIS CO.
312x McIntyre Block
Winnipeg, Man.

4X 麵麭

請常食美味優越之各種伙的市嚟麵麭

Canadian Bakeries, Ltd.

◎各種紙料平沽

本店常有各種紙料及文房用品發售 華友光顧極表歡迎

SMITH DAVIDSON & WRIGHT LTD.
VANCOUVER. VICTORIA. B.C.

市勿地威臣紙公司謹啟

圖新軒印務局

印件
排版
專印美術化的文件
科學化的圖章
精製
書報
圖章

HO SUN HING CO.
Phone PAcific 9642
258½ PENDER ST. E. VANCOUVER, B.C.

本軒有醒僑劇藝集 由第一期至六期 全套壹元五毛包寄費

THE BRITISH COLUMBIA DISTILLERY CO. LTD.

◎我們宜戒喋喋清談

倘爾知道秘密事情
倘爾得悉重要消息
倘爾知道輪船飛機
軍民或貨物之來往
切勿傳洩於人
秘密事情一經傳說
難免洩漏機關無異
予敵人以殺人利器
之機會
須要緊記！我們的
敵人處處皆是愼之
愼之

卑詩蒸酒有限公司謹啓

▲國醫張景富肝膽腸胃病症通涎丸

（症候）胃腸飽重。腹痛。便秘。噯氣。嘔吐。倦怠。食慾不振。病者自覺有上列症候二種以上。病症不論新久。服藥一二天之後症候減輕。大半服後倘不滿意。請將餘藥付回。定將餘藥原價奉璧。 每料藥價六元（足用叁天）

新發明白濁洗射散每樽一元 牛黃癧毒丸每樽二元

CHINESE HERB CO.
817A FIRST ST. E.
CALGARY - ALBERTA - CANADA

世界大旅館 設備完美堪稱全埠冠 諸君來住宿 便知招呼妥當租錢尤合算

司理 賴汝明 黃家駿

WORLD ROOMS
Tel. Trinity 2327
176 Pender St. E.,
VANCOUVER, B.C.

電話 辟矢佛 PA. 9035

GEORGE HOTEL
207 Georgia St. E.
PAcific 0024
Vancouver, B.C.

▲雲高▲華埠 佐治大旅館

本旅館在雲埠緬街夾佐治街角開張房舍寬敞牀褥雅潔汽爐溫煖水喉冷熱且與華埠甚爲鄰近茲爲利便起見特備自由車送迎僑胞光顧希爲留意 電話〔辟矢佛〕〇〇二四

司理人余朋和 鄭福滋同啓

新到大帮

眞正北冰洋海狗腎 每條一元

硃砂水紳桂 每服三分 價五元
燕子山地道甜油玉桂 每服四分 價壹元
（郵費在內）

邇來因各項費用續增且來貨價亦漲迫得略加些價格以資彌補希爲原諒

中華國貨公司

CHINA PRODUCTS CO.
147 Pender St. East
Vancouver, B.C.

生隆棧大藥房創製

獅標萬應活靈油

Sang Lung Jan 35 Pender St. E. Vancouver, B.C.

本藥房揀選中西眞貴藥料製煉獅標萬應活靈油氣味芬香通竅逐穢扶正驅邪統治男婦老幼內外各症或搽或食功效神速自出世以來馳名遠近社會人士凡經用者無不口碑載道實爲藥中無上之珍品病者視爲活命靈丹也 （主治另單詳明）

按本藥房萬應活靈油配製有黃白兩種色異功同用者注意 宜取何色請祈寫明製備大帮續有應市零沽批發均表歡迎

價目

大號瓷樽庄壹元二五
二號瓷樽庄 七毫五
三號鉄盒庄每盒四毫

活靈油
LION BALM
活靈油
LION BALM
大號活靈油圖式

◎來函照錄

生隆棧大藥房執事先生鑒 前蒙寄來活靈油辦一盒弟曾經用過功效非常之好茲付上郵票一張伸銀伍元二望先生卽寄黃色大號四樽由信館付來應用可也草此卽候 商安 一九四三年 七月十二日 由都朗度弟麥棟雲上

▲代售西醫扯器氣具每副十五元如再買藥水每樽五元七毫五

▲國醫趙邦立寓內▼ ▲丸散藥目函索卽寄▼

接整水龍

本號承接修整水嚨喉并裝冷熱水嚨電燈自來火等件自備大車裝載各樣器具到門修整甚爲利便并以廉價相就華友光顧由喊線通知從速應命

地布杭文披露

D. Drummond 207A Pender St. E. Vancouver, B.C.
PAcific 4634 ▲住家喊線 Fair. 3445 Y

本堂得名師秘傳方訣。用寶貴藥品。精製救急萬金油。藥味香純。扶正驅邪。逐穢辟惡確能蔭樾人群。有起死回生之功。無論內病外邪。均能百發百中。堪稱護身良藥也。

主治各症列下

四時感冒 頭暈目眩 中風痰厥
霍亂吐瀉 時行瘟疫 山嵐瘴氣
通關活絡 止咳除痰 提神醒腦
舟車暈浪 四肢痲木 心腹疼痛
噎膈翻胃 風火牙痛 無名腫毒
疥癩癬瘡 治症太多不能盡錄總之內科服用外科搽用便能奏效

仁安堂 創製

救急萬金油

YEN ON TONG, 137 E. Pender St. Vancouver, B.C.

YEN ON TONG
VANCOUVER CANADA
RELIEF OINTMENT

大罇八毛五
中罇五毛

☯國醫鍾樾生監製
▲總代理雲埠聯興公司
▲外埠批發聯活公司

批發利權從優 各埠商號均有代理
112 E. Hastings St.
Vancouver, B.C.

請購買漂列地靚麵包

Purity BREAD
ROBERTSON'S BAKERIES LTD.

STATION HOTEL
501 Cormorant St.
Phone B. 3515
Victoria, B.C.

域埠市姊愼旅館

本館接近華埠地方雅潔內有冷熱水煖汽等親朋諸君來遊域埠請來本旅館寄宿當極誠相待

司理 鍾玉樓啟

新華僑酒樓

New W. K. Chop Suey House
127 Pender St. E.
Vancouver, B.C.

防空熄火時間 照常開市

電話辟矢佛 六六四二

加拿大雲高華

金利源興記

GIM LEE YUEN HING KEE
75 Pender St. E. Vancouver, B.C.

存貨平沽

- 五香鳳尾魚
- 五香蘇鯽魚
- 五香炸薰魚
- 百磅生財記
- 四刀牛字丁

電話 Marine 9743

▲澳路葯材舖▼

OWL DRUG CO.

喜市定夾緬街 喜市定夾阿弼

鐵精牛肉汁補身酒 每罇一元
珍珠嘜牙粉 每盅三毛

◎各種紙料平沽

本公司有「古律夫」成卷包物紙並加拿大最厚韌之「滋璉幅」紙袋發售。

London Paper Co. Ltd.
160 Water St. MA. 2751

倫敦紙料有限公司